



*Ministero dell'Interno*  
DIREZIONE REGIONALE DEI VIGILI DEL FUOCO  
DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
PER IL PIEMONTE

Torino, 13 dicembre 2005

Prot. DRP-7894-EM/E/1

Sig. Capo Dipartimento Roma  
e, p.c. Sig. Prefetto di Torino  
Sig. Comandante Provinciale VVF Torino

**Oggetto:** Olimpiadi Invernali Torino 2006 - Impiego del personale.

In conformità alle istruzioni impartite dalla S.V. in sede di riunione in data 17.10.2005 presso la Prefettura di Torino, il Comandante di Torino ha condotto lo studio analitico delle esigenze operative per l'attuazione del piano di emergenza validato dal Gruppo di Lavoro Ministeriale, condiviso dalle OO.SS. a livello provinciale.

Sulla base di dette esigenze, non esaudibili con le forze disponibili in ambito provinciale, questo Ufficio ha elaborato la pianificazione coordinata in ambito regionale, sintetizzata nella tabella allegata, che prevede il contributo dei Comandi della regione in termini di uomini e mezzi, oltre ad alcune figure specialistiche da attingere fuori regione.

La pianificazione è condivisa dalle OO.SS. regionali, che hanno formulato le precisazioni riportate nel verbale n. 13 del 07.12.2005, che pure si allega.

L'attuazione dei servizi comporta prestazioni straordinarie da richiedersi al personale, il cui impegno finanziario è stimato come da seguente prospetto:

- Tab. A: € 1.650.000
- Tab. B: € 1.250.000
- Tab. C: € 150.000
- Tab. D: € 250.000
- Tab. E: € 50.000

Totale € 3.350.000

Detto impegno finanziario rientra nelle previsioni di spesa comunicate con documento DRP- 2500 del 28.04.2005 (€ 3.450.000 complessivamente su capitoli di spesa 1804 e 1802, contenendo a € 100.000 il fabbisogno su quest'ultimo dovendosi ridurre il contingente volontario per indisponibilità di diverse unità volontarie dell'area olimpica, non distraibili dalla propria attività ordinaria durante l'evento).



*Ministero dell'Interno*

**DIREZIONE REGIONALE DEI VIGILI DEL FUOCO  
DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
PER IL PIEMONTE**

Si rimane in attesa di conoscere l'orientamento di codesto Ministero, anche in ordine alle richieste sindacali attinenti i tempi di pagamento delle prestazioni al personale e la gestione amministrativo-contabile dei servizi di vigilanza, che il personale espletterà nei turni liberi dal servizio.

Si fa infine osservare che le OO.SS. hanno inserito, nell'occasione, "note a verbale" su altre materie, per le quali si rinvia a separata trattazione.

IL DIRETTORE REGIONALE  
Dott. Ing. Michele FERRARO



## Ministero dell'Interno

DIREZIONE REGIONALE DEI VIGILI DEL FUOCO  
DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE PER IL PIEMONTE

### A - Servizi operativi nella provincia di Torino – Unità CR - CS - VP

Personale in servizio in turni da 24 ore dal 08 al 27 febbraio 2006				
	Unità Direzione Regionale e Comando Torino	Unità dislocate dalla regione	Unità dislocate da fuori regione	Totali
Soccorso ordinario	~ 201	~ 32		233
SAF 2B	4	2		6
SAF 2A	6	4		10
NBCR	17	25	17	59
SMZ	5			5
Cinofili	2	2		4
Soccorso Piste (1)	18			18
Reparto Volo (1)	18		6	24
TLC	3			3
Totali	274	~ 65	23	362

(1): orario differenziato

Al personale di cui alla lettera A, operante presso la Direzione Regionale e nei presidi della provincia di Torino, compete la corresponsione delle prestazioni straordinarie in ragione di 18 ore per ciascun turno di servizio, come concordato in sede di contrattazione provinciale, onnicomprensive degli impegni prima dell'inizio e dopo il termine del turno per i cambi di consegna, lo scambio delle informazioni di servizio, le riunioni organizzative del servizio, il raggiungimento dei siti e le ispezioni degli scenari.

### B - Servizio potenziato negli altri Comandi della regione – Unità CR - CS - VP

Personale in servizio in turni da 24 ore dal 08 al 27 febbraio 2006	
Disponibilità potenziale nei Comandi di AL-AT-BI-CN-NO-VB-VC	~ 385
Detratto il personale dislocato in provincia di Torino	~ - 65
Totale	~ 320

Al personale di cui alla lettera B, in servizio presso la Direzione Regionale e nei Comandi della regione, compete la corresponsione delle prestazioni straordinarie in ragione di 15 ore per ciascun turno di servizio, onnicomprensive degli impegni prima dell'inizio e dopo il termine del turno per i cambi di consegna e lo scambio delle informazioni di servizio.



## Ministero dell'Interno

DIREZIONE REGIONALE DEI VIGILI DEL FUOCO  
DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE PER IL PIEMONTE

### C - Personale CR-CS-VP in servizio giornaliero

	Prestazioni straordinarie (ore mensili max)			
	Gennaio – Giugno 2005	Luglio - Dicembre 2005	Gennaio 2006	Febbraio 2006
Direzione Regionale e Comando Torino	20	30	80	80
Comandi di AL-AT-BI-CN-NO-VB-VC	-	-	10	10

Al personale di cui alla lettera C in servizio presso la Direzione Regionale e nei Comandi della regione potranno essere richieste prestazioni straordinarie per assicurare il supporto tecnico-operativo necessario al funzionamento dei servizi in attuazione del piano di emergenza, entro i limiti indicati in prospetto, relativamente ad incarichi formalmente attribuiti.

### D – Funzionari tecnici

	Prestazioni straordinarie (ore mensili max)			
	Gennaio – Giugno 2005	Luglio - Dicembre 2005	Gennaio 2006	Febbraio 2006
Direzione Regionale e Comando Torino	20	30	80	80
Comandi di AL-AT-BI-CN-NO-VB-VC	-	-	10	10

Ai **funzionari in servizio giornaliero** presso la Direzione Regionale e nei Comandi della regione potranno essere richieste prestazioni straordinarie, entro i limiti indicati in prospetto, per l'assolvimento degli incarichi attinenti l'evento olimpico, formalmente attribuiti: attività di pianificazione dell'emergenza, organizzazione dei servizi, formazione del personale, esercitazioni e addestramento, partecipazione a commissioni ed organismi collegiali, coordinamento operativo. Ai **funzionari in servizio di turno** sullo scenario olimpico (n.8 per turno del Comando di Torino e n. 4 per turno degli altri Comandi della regione) si applicano le modalità di cui alla lettera A dal 08 al 27 febbraio 2006.

### E – Personale amministrativo e tecnico-professionale

Al personale di cui alla lettera E in servizio presso la Direzione Regionale e nei Comandi della regione potranno essere richieste prestazioni straordinarie per assicurare il supporto amministrativo-contabile e tecnico-professionale necessario al funzionamento dei servizi in attuazione del piano di emergenza relativamente ad incarichi formalmente attribuiti.

	Prestazioni straordinarie (ore mensili max)	
	Gennaio - Dicembre 2005	Gennaio -Marzo 2006
Direzione Regionale e Comando Torino	10	50
Comandi di AL-AT-BI-CN-NO-VB-VC	-	10